

**SATA PINI**  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali



Judul : Satapini  
Ukuran : P. 46,5cm L. 3,5cm Jlk. 32 lb  
Milik : Gedong Kirtya



7  
I  
A

84

II. G. 37/13  
1-32.  
KARTAS KLANGKONG

Satapini, kerucuan dari lontar  
Kerucuan (Kerucuan) ditoreh oleh King  
Kapak (Kerucuan KLANGKONG) 28

SATA PINI

Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

1  
B

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...

2  
A

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...





# SATA PINI

Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

4  
B

၃ ကညပါသ်ဂါရမာဒိဗ်ဂါရုဝါထစိရသကပန္တိမါမဗိပုဖျာဂ်အကျစိရုသ်ကီ  
ဂါရုခါမဂါရု၀၀ဂါရုခါအဂါရု၀၀ဂါရုခါအဂါရု၀၀ဂါရုခါအဂါရု၀၀ဂါရုခါ  
မသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါ  
မသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါမသိက္ခမ္ပဝါ

မဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ  
ကဂါရုဒိမဂါရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရု  
မဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ  
မဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ

9  
A

၅ ဣသ်မာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါ  
နာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါ  
နာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါ  
နာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါနာဏမာါ

ကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ  
မဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ  
ကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ  
မဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါအဓိပ္ပာရုမဂုဒကောဏဒုပ္ပာရုဏါ

SATA PINI

Druen : Gedung Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

9 5 B

၅ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်း။ ။ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်းကို ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်းကို ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။

ပထမဦးဆုံး နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်းကို ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။

၆ A

ဤသို့ ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်းကို ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။

ဤသို့ ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။ သိပ္ပာနိပါတ်အကျမ်းကို ပြောဆိုရာ၌ ငါတို့၏ နိဗ္ဗာန်ကို ရောက်အောင် ဆောင်ရွက်ရန် အားပေးရမည် ဟု ဆိုလိုသည်။



**SATA PINI**  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

၇	7
B	

၈  
 စပေလ်ပရုဏ်ဟိလသကံခကုဏ်ဗရိလသလ်စုလ်ပထမိယဗ္ဗိဂါပတလစာဘါဂု  
 ဣမိပုဏ်ဇကုစာစွဲဘါဗွေဂုဏ်မိပဗ္ဗိမိပထမိဗ္ဗိဟသိဗ္ဗိဘိသံဃစာစွဲပုဏ်ဇဝိဇ္ဇ  
 ဂုဏ်ဗုဒ္ဓါစရသဗ္ဗာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ

ဗိပုဏ်ဇကုစာစွဲဘါဗွေဂုဏ်မိပဗ္ဗိမိပထမိဗ္ဗိဟသိဗ္ဗိဘိသံဃစာစွဲပုဏ်ဇဝိဇ္ဇ  
 ဂုဏ်ဗုဒ္ဓါစရသဗ္ဗာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ

၈	8
A	

၉  
 စပေလ်ပရုဏ်ဟိလသကံခကုဏ်ဗရိလသလ်စုလ်ပထမိယဗ္ဗိဂါပတလစာဘါဂု  
 ဣမိပုဏ်ဇကုစာစွဲဘါဗွေဂုဏ်မိပဗ္ဗိမိပထမိဗ္ဗိဟသိဗ္ဗိဘိသံဃစာစွဲပုဏ်ဇဝိဇ္ဇ  
 ဂုဏ်ဗုဒ္ဓါစရသဗ္ဗာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ

ဗိပုဏ်ဇကုစာစွဲဘါဗွေဂုဏ်မိပဗ္ဗိမိပထမိဗ္ဗိဟသိဗ္ဗိဘိသံဃစာစွဲပုဏ်ဇဝိဇ္ဇ  
 ဂုဏ်ဗုဒ္ဓါစရသဗ္ဗာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ  
 ဟိမိမဂုဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိဗျာဏ်ဗျာဓိ







SATA PINI  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

10  
 B

10  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး

ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး

11  
 A

11  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး

ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး  
 ဘဒ္ဒကလေးသံသရာ ဘူဆာမိပုဏ်တောကျယ်ကလာပိတုသပွဲတော်ပိဋကတ်ပုဏ်ကျိမပုဏ်ကလေး

SATA PINI  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

*Handwritten Balinese text on the left side of a palm leaf manuscript strip.*

*Handwritten Balinese text on the right side of a palm leaf manuscript strip.*

11  
B

*Handwritten Balinese text on the left side of a palm leaf manuscript strip.*

*Handwritten Balinese text on the right side of a palm leaf manuscript strip.*

12  
A





SATA PINI  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

14 B
---------

14B  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

15 A
---------

15A  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...







SATA PINI  
 Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
 Pusat Dokumentasi  
 Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

17  
 B

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

18  
 A

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

































SATA PINI  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

32	32
B	

Handwritten text in Balinese script on a palm leaf. The text is arranged in two lines, with some characters appearing to be "ꦱꦠꦏ꧀ꦥꦶꦤ꧀". There are two circular holes on the leaf.

33	33
A	

Handwritten text on a palm leaf, mostly obscured by dark ink smudges and stains. There are three circular holes visible on the leaf.

**SATA PINI**  
Druen : Gedong Kirtya Singaraja  
Pusat Dokumentasi  
Dinas Kebudayaan Provinsi Bali

